



## 베트남에서 한 단계 발전하는 한국어교육 2024년 베트남 초중등 한국어교원 연수 운영

- ◆ 기간/장소 : 2024.8.5.(월)~8.7.(수) / 교육원
- ◆ 대상 : 베트남 북부 초중등 한국어채택학교 한국어교원 30명

- 하노이한국교육원은 하노이국립대 외국어대학교와 공동으로 2024년 8월 5일부터 8월 7일까지 「2024년 베트남 초중등 한국어교원 연수」를 운영하였다.
  - 사전 조사를 통해 한국어 수업 현황, 애로사항, 연수 희망 내용 등을 조사하여 연수를 내실있게 구성하기 위해 노력하였다.
  - 연수는 교육과정에서부터 교수학습, 평가까지 포괄하고 이론과 바로 교실 적용 가능 교수법까지 다양하게 구성하였다.
- 베트남 한국어교원들은 한국어 실력은 높은 편이나, 초중등 수업 경험이 짧기 때문에 한국어교육 전반에 대한 이해도를 높이고 실제 적용 가능한 교수평가법 역량강화를 위해 집중하였다.
  - 9월 신학년도부터 일선 학교에서 한국어교육을 책임질 교원들은 연수 내내 하나라도 놓치지 않기 위해 집중하고, 많은 질문을 하는 모습에서 교원들의 열정을 느낄 수 있었다.
- 베트남 초중등 한국어교육의 안정적 정착 및 발전을 위해 한국어교원들의 역할이 중요한 만큼 교육원은 매년 역량강화 연수를 실시할 계획이다.
  - 향후에는 디지털·AI 활용, 문화수업 등 연수 내용을 다양화·심화하고, 집합연수와 더불어 수시 온라인교육도 실시할 계획이다.

- 한국어교원들이 금번 연수를 통해 부족한 부분을 채우고, 동료 간 수업 노하우를 공유함으로써 **한 단계 성장하는 한국어교원, 한 단계 발전하는 한국어교육**이 되리라 기대한다.

|       |                       |     |         |                  |
|-------|-----------------------|-----|---------|------------------|
| 담당 부서 | 주베트남한국대사관<br>하노이한국교육원 | 담당자 | 부원장 김미희 | +84-24-3203-2082 |
|-------|-----------------------|-----|---------|------------------|

**붙임 1**

**연수 일정표**

□ 1일차: 2024년 8월 5일(월)

| 시간          |           | 내용  | 비고 |
|-------------|-----------|---|----|
| 13:00~13:30 | 30분(phút) | 등록<br>Đăng kí   |    |
| 13:30~14:00 | 30분(phút) | 개회식<br>Khai mạc   |    |
| 14:00~15:30 | 90분(phút) | 베트남에서의 한국어 교육과정과 교육자료<br>CTGD và TLGD môn Tiếng Hàn bậc phổ thông tại VN<br>Tran Thi Thu Phuong Dr. - 하노이국립외대 |    |
| 15:30~15:45 | 15분(phút) | 휴식<br>Giải lao  |    |
| 15:45~17:15 | 90분(phút) | 베트남 맞춤형 한국어 교과서 활용<br>Tập huấn sử dụng SGK Tiếng Hàn dành cho HSPT VN<br>Le Hai Yen MA. - 하노이국립외대             |    |

□ 2일차: 2024년 8월 6일(화)

| 시간          |            | 내용  | 비고 |
|-------------|------------|---|----|
| 8:30~9:00   | 30분(phút)  | 등록<br>Đăng kí   |    |
| 9:00~10:00  | 60분(phút)  | 초중등학생의 정신 건강 지원 방법<br>Hỗ trợ tâm lý cho học sinh trong quá trình giảng dạy<br>Nguyen Thi Phuong MA. - 하노이국립외대 |    |
| 10:00~12:00 | 120분(phút) | 수업 사례 발표회 ('나의 수업 이야기')<br>Hội thi "Lớp học tiếng Hàn của tôi"  |    |
| 12:00~14:00 | 120분(phút) | 점심 식사<br>Ăn trưa  |    |
| 14:00~15:00 | 60분(phút)  | 초등학생을 위한 외국어교수방법<br>Phương pháp giảng dạy ngoại ngữ cho HS tiểu học<br>Le Ngoc Ha MA. - 베트남-호주국제학교            |    |
| 15:05~16:05 | 60분(phút)  | 카훗을 이용한 어휘 수업<br>Học từ vựng qua ứng dụng Kahoot<br>최현정 - 하노이한국국제학교   |    |
| 16:05~16:20 | 15분(phút)  | 휴식<br>Giải lao  |    |
| 16:20~17:20 | 60분(phút)  | 말놀이 동요를 활용한 수업<br>Lớp học sử dụng Malnori Dongyo<br>이가은 - 한국 부천송일초  |    |

□ 3일차: 2024년 8월 7일 (수)

| 시간          |           | 내용   | 비고 |
|-------------|-----------|--|----|
| 8:30~9:00   | 30분(phút) | 등록<br>Đăng kí  |    |
| 9:00~10:00  | 60분(phút) | 수업을 디자인하다<br>Thiết kế giờ học<br>서영나 - 한국 대전교총초  |    |
| 10:00~11:30 | 90분(phút) | 베트남 맞춤형 한국어교육을 위한 평가<br>Kiểm tra đánh giá trong giảng dạy tiếng Hàn<br>bậc phổ thông tại VN<br>Tran Thi Thu Phuong Dr. - 하노이국립외대 |    |
| 11:30~12:00 | 30분(phút) | 폐회식<br>Bế mạc  |    |

